



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ ΕΤΗΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ ΜΟΝΟΝ *Εν *Αθήναις φρ. 18 — *Εν δε ταῖς ἑπαρ. φρ. 16 — *Εν τῷ ἔξωτ. φρ. 20.

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΑΝΟΣ ΔΙΕΤΥΘΗΤΗΣ.

ΦΡΟΥ — ΦΡΟΥ

Βλέπετε τὰς μικροσκοπικὰς ἐκείνας γεωγραφικὰς σφαίρας, χραιοίμους δι' ἐπιτραπέζια κοσμήματα; Πρὸς μίαν ἀπὸ αὐτῶν μου ἔρχεται νὰ παραβάλλω τὸ ἐν χαώδει ἀκόμα καταστάσει εὐρισκόμενον πλανητικὸν σύστημα τοῦ θεάτρου μας. Διότι πρὸς τῷ πρώτῳ ἀστέρι τὸν ὁποῖον διὰ γυμνοῦ ὀφθαλμοῦ εἶδομεν εἰς τὰ Ὀλύμπια, τῷ κυρίῳ Ασκατᾷ, τὸ *Μη Χάνεσαι* Σὰς κάμνει σήμερον σοβαρὰν ἐκπληξίν, ἀναγγέλλον ὑμῖν καὶ νέον ἀστὲρα καὶ νέον Ἑλληνα ἠθοποιὸν χειροκροτούμενον ὑπὸ εὐρωπαϊκοῦ δημοσίου, ὄχι ἀγγλικοῦ, ἀλλὰ γαλλικοῦ.

Τὸν γνωρίζετε ὄλοι αἱ Ἀθηναῖαι καὶ ἰδίως αἱ Ἀθηναῖαι καὶ μάλιστα οἱ Ἀθηναῖοι. Τὸν γνωρίζομεν καὶ τὸν ἀγαπῶμεν ὄλοι, μολονότι μίαν ἀστεροκέντητον νύκτα ὡς Ἑλληνα Τσαϊλὸν Χάρολδ ἐγκατέλειπεν Ἀθήνας καὶ Ἀθηναίους καὶ ἀρέθη εἰς τὴν διάθεσιν τῶν κυμάτων καὶ τῆς ἀπαγωγῆς αὐτοῦ Γαλλίδος Μινέλλη. Ὁ ἀβρόσαρκος γαλανὸς ῥωμαντικώτατος λοχίας τοῦ ἱππικοῦ καὶ συνταγματάρχης τῶν Ἀθηναίων *peit creénés* Ἀριστείδης Δαμαλαῆς ἀποτελεῖ μέρος τοῦ θιάσου τῆς πρωτίστης καθ' ὅλην τὴν Εὐρώπην δραματικῆς ἠθοποιού *Σάρας Βερνάρ* ἧτις εὐρίσκεται νῦν ἐν Μασσαλίᾳ.

Ἀθηναῖα δέσποινα τὸν εἶδε δις ἐν Μασσαλίᾳ παίζοντα ἐν τῇ *Κορὶα* μετὰ τὰς *Καμελίαις* τοῦ Ἀλεξάνδρου Δουμᾶ τὸ δευτερεῖον πρόσωπον τοῦ de Vanville. Ὁ κ. Δαμαλαῆς ἀγγέλλεται εἰς τὸ κοινὸν ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον τοῦ André Dorian. Ἡ Σάρα Βερνάρ τὸν ἔχει πνιγμένον εἰς τὴν εὐνοϊάν της. Φροντίζει δὲ αὐτοπροσώπως περὶ τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς μορφώσεως τοῦ νεοῦ Ἑλλήνος ὑποκριτοῦ. Ἐντὸς ὀλίγου ὁ ὑποκρινόμενος τὸ πρόσωπον τοῦ Βερνάρ ἐν τῷ ὁμοεὐμῷ δράματι τοῦ Βίκτωρος Οὐγὼ ἐπιστρέφει εἰς Παρισίους, θὰ τὸν ἀντικαταστήσῃ δὲ ὁ κ. Δαμαλαῆς, ἀκολουθῶν τὴν Σάρα Βερνάρ εἰς τὴν Γαλίαν καὶ εἰς ὅλην τὴν Εὐρωπαϊκὴν περιουσίαν ἣν ἡ ἔξοχος δραματικὴ ἀναλαμβάνει ἐντὸς ὀλίγου. Πιθανώτατα θὰ τὴν ἴδωμεν καὶ θὰ τὸν ἴδωμεν ἐν Ἀθήναις.

Ἡ εἰς Εὐρωπαϊὸν πρωταγωνιστὴν θεάτρου μόρφωσις τοῦ

κ. Δαμαλαῆ οὐδένα δέον νὰ ἐκπλήξῃ. Ὅσοι ἐγνωρίσαν τὸν ῥωμαντικὸν χαρακτήρα του, ὅσοι ἤκουσαν τὴν γλυκεῖαν ἀπαγγελίαν τῶν γαλλικῶν ποιημάτων, ὅσοι τὸν εἶδον ἀχώριστον μετὰ τὸν Alfred de Musset καὶ τὸν Sully Prudhomme, ὅσοι ἐθυμοῦνται τοὺς ῥεμβοὺς ὀφθαλμοὺς καὶ τὸ καλλιτεχνικὸν τοῦ ὄλου τοῦ σώματος, εὐρίσκουν φυσικωτάτην τὴν ὑπὸ τῆς πρώτης ἐν Εὐρώπῃ ἠθοποιού ἐκτίμησιν τοιοῦτων προσόντων. Γὰρ στέλλομεν ὄλοι οἱ Ἀθηναῖοι θερμότατα συγχαρητήρια.

Ἐπάνω κάτω τοιοῦτο φαντάζομαι τὸ τηλεγράφημα τοῦ αὐλαρχεῦτος κ. Καδζηπέτρου πρὸς τὸν Βασιλικὸν Ἐπίτροπον.

«Παρασκευάζετε οἰκίαν πρὸς ὑποδοχὴν Βασιλέως» μπόρει νὰ εἶναι μεγάλη, δίδει θὰ κατοικίησῃ ἡ Α. Μ. ἀλλὰ μπόρει νὰ εἶναι καὶ μικρά, διότι ἐν τῇ κατοικίᾳ τοῦ Βασιλέως θὰ μείνῃ μόνον ὁ αὐλαρχεῦτος. Περὶ μεγέθους μὴ χάνεσθε. Ὅπως εἶναι αὐτὸς, ὅπως ὅπως θὰ γείνη. Ἐπιμονὴν μόνον εἰς τὸ περὶ φαγητοῦ ζήτημα ἀναζητήσατε αἰθουσαν εἰς ἣν νὰ μπόρουμε νὰ στραμοχωνώμεθα 30 ἢ 40 άτομα. Μπορεῖ νὰ εἶναι αἰθουσα, μπόρει καὶ ἀντιθάλαμος, μπόρει ἐπὶ τέλους καὶ ἀπόπατος, ἀρκεῖ νὰ ὑπάρχῃ χώρος διὰ γέφυρα 30 ἢ 40 ἀτόμων. Τὸ τελευταῖον εἶναι ἀστέιον* μὴν τὸ ἐκλάθετε κατὰ γράμμα.

Ἀτὸ τηλεγράφημά μου, κύριε Βασιλικὲ Ἐπίτροπε, ἔχει καὶ ὑστερόγραφον, ἐφ' οὗ παρακαλῶ νὰ ἐπιστήσητε ἰδιάζουσαν προσοχὴν. Ἴδου αὐτό.

Γ. Γ. Ζεῦρετε, ἀφ' οὗ ἤθημεν εἰς αὐτὴν τὴν βρωμοάρταν, μάτι δὲν ἀνοίξαμε ἀπὸ βροχᾶς, κατακλυσμοῦς, ἀστραπᾶς καὶ βροντᾶς. Ἐν μέσῳ τῶν στοιχείων ἐπαναστατημένων καὶ ἀλληλομαχομένων ἔγινεν ἡ διάβασίς μας. Πανταχοῦ ἐσχηματίσθησαν λίμναι, τὰς διέβημεν ποταμοί, τοὺς περάσαμεν πυρκαϊαὶ ἀπὸ ἀστραπᾶς καὶ πυροτεχνήματα, τὰς διεσχίσαμεν θάλασσα ἀπὸ διαβραχέοντα παλαιὰ ὑδραγωγεία τοῦ Πομπηίου ἢ τοῦ Ἀράτου (εἰς οὗ καὶ ὁ Ἀράχθης), ἀν δὲν ἀπατώμαι, τὰς ἐπλεύσαμεν ἐφιπποί. Τώρα θέλομεν νὰ φύγωμεν διὰ τὴν Θεσσαλίαν* τίποτε ἀφ' ὅλα αὐτὰ δὲν μᾶς τρομάζει* μόνον χειμαρροὶ δύναται νὰ

ΘΑΝΟΥ ΚΑΝΑΚΑΡΗ ἄλλασσῃ κατὰ τετραετίαν μετὰ τοῦ ἐκάστοτε ἐκλεγομένου δημάρχου, διότι ἄλλως κινδυνεύομεν ν' ἀποθάνωμεν ὅλοι ἐπὶ Δημάρχου Θ. Κανακάρη, καὶ τὸ χειρότερον καὶ αὐτὸς ὁ ἴδιος τρέχει τὸν κίνδυνον ν' ἀποθάνῃ ἐπὶ ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΘΑΝΟΥ ΚΑΝΑΚΑΡΗ.

Πρὸ τινῶν ἡμερῶν ἐδικάζοντο ἐν τῷ Πλημμελειοδικεῖῳ δύο μοναχοὶ τοῦ Μ. Σπηλαίου ἐπὶ κλοπῇ, προσήλθον δὲ ὡς μάρτυρες δώδεκας ὅλη Πορφυρίων καὶ Ἀκακίων καὶ Παρθενίων, ὧν ἡ θεὰ καὶ τὸ ἀνάστημα μᾶς ἀνέμνησαν ἀκουσίως τοὺς λογάδας ἡμιόνους τοῦ πυροβολικοῦ.

— Ἐγείναν καὶ ἄλλαι κλοπαὶ ἐκτὸς τῆς τοῦ ὠρολογίου καὶ τοῦ σπαθιοῦ; ἔρωτᾷ ὁ πρόεδρος.

— Ἐγείναν καὶ γίνονται καθ' ἡμέραν, ἀπαντᾷ εἰς.

— Κλέπτει λοιπὸν καὶ κανεὶς ἄλλος ἐκτὸς τῶν κατηγορουμένων;

— Ὅχι ἄλλος, ἀλλ' ἄλλοι καὶ ἄλλοι πολλοί.

Ὁ εἰς τῶν κατηγορουμένων καταδικάσθη εἰς 20 ἡμερῶν φυλάκισιν, εἰς δ' ἐκ τῶν ἁγίων μαρτύρων ἀπεδείχθη ἔχων ἀντίκλειδα τοῦ γειτονικοῦ του κελλίου καὶ ἐπειτα αἱ «Νέαι Ἰδέαι» τοὺς ὑπερασπίζονται κατὰ τῆς Gazette d'Augsburg, λέγουσαι ὅτι οἱ ἐνάρετοι οὔτοι λύκοι δὲν ἔχουν οὔτε ἐν ὄπλῳ εἰς τὰ κελλία τῶν καὶ ὅτι ὁ ξένος ἀνταποκριτής, γράφων ὅτι τὰ κελλία βρίθουσιν ἐγχειριδίων κτλ. μεταφέρει τὸ πνεῦμα αὐτοῦ εἰς τὴν ἐπαναστατικὴν ἐποχὴν.

Ὁ γράφων οὐδέποτε ἐπεθύμησε νὰ γείνη δικαστής, ἀλλ' εἰς τὴν δίκην ταύτην ἠσθάνθη ἀκράτητον φιλοδοξίαν διὰ τὴν θεὰν ταύτην, ἵνα καταδικάσῃ καὶ κατηγορουμένους καὶ μάρτυρας εἰς ἴμοιθαίαν μετάθεσιν μετὰ τῶν τοῦ πυροβολικοῦ ἡμιόνων, ἵνα καὶ ἐκεῖνοι ταυραντίσῃν λιγάκι ἀπὸ φατ καὶ καλοπέραςι, καὶ οἱ ταυραμπάδες δοκιμάσῃν τὰ βέρη τῆς στρατιωτικῆς ὑπηρεσίας καὶ ἐξοικειωθοῦν ὀλίγον εἰς τὴν κατὰ Τάννερ διαίταν, ἣν διάγουσιν ἐκεῖνοι.

Κατὰ δημοσιογραφικὸν καθήκον δὲν δυνάμεθα νὰ παραλείψωμεν καὶ τὸ ἐξῆς ἐπεισόδιον τοῦ Café chantant μας. Κύριός τις ξένος ἐν εὐθυμίᾳ διατελῶν ὠμίλει διαρκῶς μετὰ τινος γερμανίδος ἀνθυπασπιστῆς τις φαρμακευμένος γιὰ κουβέντα καὶ μὴ εὐρίσκων ἀράδα ἀπὸ τὸν ξένον, τῷ λέγει νὰ εἶπῃ γερμανιστὴ εἰς τὴν μεθ' ἧς ὠμίλει, ὅτι τὴν ἀγαπᾷ, ὁ ξένος τῷ ἀπαντᾷ ὅτι δὲν εἶναι αὐτὸς τὸ κατάλληλον πρὸς τοῦτο πρόσωπον καὶ ἐξακολουθεῖ ὀμιλῶν καὶ πίνων, ἀλλ' ὅτε ἐξῆλθε, τὸν πλησιάζει ὁ ἀνθυπασπιστής καὶ τῷ ζητεῖ τὸ ὄνομά του καὶ ἱκανοποιῆσιν διὰ τὴν προσβολὴν, νομίζων αὐτὸν τίς οἶδε ὅποιον ψοφοδεῆ, ἀλλ' ἔμεινε κεραυνόπληκτος ἀκούσας ὅτι ὀνομάζεται Θεοτόκης, βαρῶνος, ταγματάρχης τοῦ ρωσικοῦ στρατοῦ καὶ διερμηνεὺς τῆς ἐν Ἀθήναις ρωσικῆς πρεσβείας καὶ ὅτι καίτοι ἡ θέσις του δὲν τῷ ἐπέτρεπε νὰ κτυπηθῇ μαζῆ του, μὲλα ταῦτα δέχεται καὶ ἔρωτᾷ τὸ ὄνομά του.—Τὸ ἰδικόν μου τ' ὄνομα αὐριον θὰ τὸ μάθῃς, ἀπαντᾷ ὁ ἀνθυπασπιστής, καὶ πράγματι τὴν ἐπιούσαν, προκειμένου νὰ ζητήσῃ τηλεγραφικῶς νὰ ἱκανοποιηθῇ ὁ ξένος, ἐδέχθη πρεσβείαν ἐξιλασμοῦ καὶ μετὰ πολλὰς ἐξηγήσεις ἐπὶ ἐξηγήσεων καὶ παρεξηγήσεων συγκατετέθη νὰ παραιτηθῇ τοῦ σκοποῦ του.

Τὸ πάθημα ἐνὸς θὰ γείνη τοῦλάχιστον μάθημα εἰς τοὺς ἄλλους ἀξιωματικούς μας.

Μαθήματα στοιχειώδους ἰχνογραφίας καὶ χωρομετρίας δίδονται ἐπὶ τῆς πλατείας τῶν Ὑψηλῶν Ἀλωνίων.

Νεῖκος.

— Πῶς τὸν λέν τὸν πεθαμένο;

— Γεώργη.

— Εἶσαι βέβαιος, νὰ μὴ τὸν βαπτίζωμεν μ' ἄλλο ὄνομα στὸ πεθαμὸ του ἀπάνω;

Λαμβάνων στάσιν ῥήτορος καὶ ξεροθήχων.

Εὐλογημένοι Χριστιανοί!

Καὶ ὁ προκειμένος νεκρὸς ἔως χθὲς ἦτο μεθ' ἡμῶν, ἀλλ' ἤδη ἄπῃ ἀφ' ἡμῶν. Ζῶν ἦτο, καὶ ἀπέθανε, χθὲς ἐλάλει, καὶ σήμερον σιγᾷ σιγὴν νεκροῦ. Κεκοσμημένος δι' ὄλων τῶν ἀρετῶν ὁ μακαρίτης ἦτο τύπος ἀρετῆς. Μὴ κλαίετε αὐτὸν, ἡμᾶς αὐτοὺς κλαύσετε. Ὁ ἀποθανὼν γὰρ δεδικαίωται. Χήρα τοῦ νεκροῦ μὴ ἀπελπίζου, καὶ δὲν θὰ ἐγκαταλειφθῇ ἀπροσάτευτος. Ὅχι. Ὑπαγε, Κωστ. . . . (παππᾶ, παππᾶ, πῶς τὸν λέν;) Ὑπαγε Παῦλ. . . ., Γεώργη. . . . ναι, Γεώργη, καὶ ἀφῶνταί σου αἱ ἁμαρτίαι..

Μεταξὺ τῶν συγγενῶν τοῦ νεκροῦ.

— Κάτι μᾶς εἶπε κι' αὐτὸς τώρα. Δὲν εἶνε παράδοξο νὰ γυρέψῃ καὶ ἰδιαίτερα πληρωμὴ γιὰ τὸ λόγο σου.

Μεταξὺ τῶν ὑπηρέτου καὶ τῆς ὑπηρεσίας ἐν τῇ οἰκίᾳ σου ἀποδιώσαντος.

— Μαρία, σὰν πῶς θὰ τῆς φαίνονται τώρα καὶ εἰς τὸ ἐξῆς τῆς κυρᾶς οἱ ἄνδρες;

— Νὰ ἔλθῃ νὰ τῆς τὸ 'πῶ, νὰ ἰδῆς.

Ἡ χήρα κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν καθ' ἑαυτήν.

— Τώρα νὰ ἰδοῦμε ποῦ θὰ με ρίξῃ ἡ τύχη μου.

Παλιάνθρωπος.